



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 12 de mayo de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE EL ESTADO CUBRIRÁ LOS COSTOS DE REUBICACIÓN DE LAS LÍNEAS DE ENERGÍA PARA LAS VIVIENDAS AFECTADAS POR SANDY**

***Nueva York dedicará parte de los fondos federales de Sandy para reubicar o elevar las líneas de energía para que los contribuyentes y no tengan que asumir la factura.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que Nueva York dedicará una parte de los fondos federales de Sandy para cubrir el costo de elevar o reubicar las líneas de energía para atender a los neoyorquinos cuyas viviendas aún se encuentren en construcción y deban elevarse para cumplir con la normativa. Al cubrir este costo, los contribuyentes y propietarios de viviendas no tendrán que asumir la factura de este proyecto. La oficina del Gobernador, junto con la Autoridad Portuaria de Long Island (LIPA, por sus siglas en inglés), han desarrollado un plan para cubrir los costos de elevar o reubicar sus líneas de energía sin cargarlo a los propietarios de viviendas y para coordinar con el departamento de edificios municipales en las áreas afectadas para asegurar que los permisos de construcción no se retrasen.

“Queremos asegurar que los neoyorquinos que se estén recuperando del huracán Sandy no enfrenten cargas o costos financieros adicionales”, dijo el Gobernador Cuomo. “El estado está asumiendo la factura de estos ajustes a nuestras líneas de energía para ayudar a nuestras comunidades a recuperarse y hacer nuestro estado más seguro y que esté más preparado ante futuros desastres naturales”.

Richard Kauffman, presidente de Energía y Finanzas, envió una carta a Scott J. Mandel, presidente del Consejo de la Ciudad de Long Beach, informándole sobre los planes de LIPA y cómo es que el estado tiene el propósito de cubrir el costo. Muchas viviendas en toda la zona de la inundación, incluyendo viviendas en Long Beach, Rockaways, Breezy Point, Island Park, Oceanside y Fire Island se vieron gravemente dañadas y deberán reconstruirse y elevarse para que cumplan con los requisitos normativos aplicables. El estado de Nueva York está totalmente comprometido con brindar la asistencia necesaria para ayudar a los propietarios de viviendas a reconstruirse en forma mitigada, mientras que también asegura que los contribuyentes en Long Island no tengan que pagar las facturas por los costos relacionados.

Spanish

La carta sigue a continuación:

10 de mayo de 2013

Estimado Presidente del Consejo Mandel:

A nombre del Gobernador Cuomo, le escribo en respuesta a su carta del 9 de mayo dirigida a la Autoridad de Energía de Long Island (LIPA, por sus siglas en inglés). Su carta identificó dos importantes inquietudes que están afectando a residentes que continúan luchando por recuperarse de la súper tormenta Sandy: (1) quién asumirá el costo de elevar y reubicar las líneas de energía para atender las viviendas reconstruidas que deban elevarse; y (2) cómo es que LIPA coordinará su trabajo de las líneas de energía con los departamentos de edificios locales para asegurar que los permisos de construcción puedan ser procesados para las viviendas afectadas en forma oportuna.

Me complace informarle que el estado de Nueva York dedicará una parte del financiamiento federal de Sandy para cubrir los costos de servicios públicos de elevar las líneas de energía en estas situaciones para que los propietarios de viviendas y los contribuyentes queden aislados de tales costos. LIPA, en coordinación con nuestra oficina, ha desarrollado un plan para cubrir los costos de servicios públicos de elevar o reubicar sus líneas de energía en su totalidad sin cargarlo a los propietarios de viviendas y para coordinar con su departamento de edificios (y con otros departamentos de edificios afectados en todo Long Island) para asegurar que los permisos de construcción no se retrasen.

Entendemos que las viviendas en toda la zona de inundación se vieron gravemente dañadas y deberán reconstruirse, así como que muchas de estas viviendas deberán elevarse para cumplir con los requisitos normativos aplicables. Estamos totalmente comprometidos con brindar la asistencia necesaria para ayudar a los propietarios de viviendas a reconstruirse en forma mitigada, mientras que también aseguremos que los contribuyentes en Long Island no tengan que pagar las facturas por los costos relacionados.

He copiado a John McMahon, quien se comunicará con su oficina el día de hoy para programar una reunión para discutir sobre el plan de LIPA.

Gracias por su carta y su compromiso para ayudar a los residentes a reconstruirse en forma rápida y segura.

Atentamente,

Richard Kauffman  
Presidente de Energía y Finanzas, Oficina del Gobernador

C.C.:

Spanish

Marianela Jordan, representante regional de Long Island para el Gobernador Cuomo  
John McMahon, director de operaciones de LIPA

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418